

**Protokół Nr XXXIV/2020**  
**z obrad XXXIV sesji Rady Miasta Krakowa**  
w dniu 22 stycznia 2020r.  
(od godz. 10.00 do godz. 15:53)  
Kraków, Pl. Wszystkich Świętych 3-4,  
Sala Obrad Rady Miasta Krakowa im. Stanisława Wyspiańskiego.

**Otwarcie posiedzenia.**

Obrady XXXIV sesji Rady Miasta Krakowa VIII kadencji (2018-2023) otworzył o godz. 10.00 Wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa Rafał Komarewicz stwierdzając jednocześnie quorum, uprawniające Radę do podejmowania uchwał.

W posiedzeniu uczestniczyło: 40 Radnych (zgodnie z listą obecności – rozpoczęcie sesji) oraz 39 Radnych (zgodnie z listą obecności – zamknięcie sesji).

Przewodniczący obrad powitał gości.

**Przedstawienie porządku obrad, ewentualne zmiany.**

W sprawie porządku obrad głos zabrał Radny A. Hawranek, który złożył 3 wnioski o:

- wprowadzenie do porządku obrad projektu uchwały w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących sposobu zagospodarowania, modernizacji i wykorzystania obszaru wokół miejskiego stadionu piłkarskiego im. Henryka Reymana, położonego w rejonie ul. Reymonta i al. 3 Maja, jak również obiektu samego stadionu – **druk nr 998**,
- zdjęcie z porządku obrad projektu rezolucji w sprawie bieżącego udostępniania mieszkańcom aktualnych informacji na temat realizacji wszystkich zadań finansowych z budżetu miasta Krakowa w postaci Otwartego Katalogu Zadań – **druk nr 971-R**,
- zdjęcie z porządku obrad projektu rezolucji w sprawie zmiany zasad odprowadzania podatku VAT z tytułu sprzedaży petard hukowych poprzez wprowadzenie tzw. hukowego – **druk nr 984-R**.

Rada w głosowaniach:

- 18 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzym. się” - zdecydowała **nie wprowadzać** do porządku obrad sesji projekt uchwały według **druku nr 998**;
- 36 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzym. się” - zdecydowała **zdyć** z porządku obrad sesji projekt rezolucji według **druku nr 971-R**;
- 39 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzym. się” - zdecydowała **zdyć** z porządku obrad sesji projekt rezolucji według **druku nr 984-R**.

W trybie art. 20 ust. 5 ustawy o samorządzie gminnym do porządku obrad sesji zostały włączone projekty uchwały Prezydenta Miasta Krakowa:

- **druk nr 990** - zmiana nazwy Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 53 w Krakowie ulica Stawowa 179,
- **druk nr 991** - zmiana nazwy Zespołu Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych Nr 7 w Krakowie ulica Czarnogórska 14,
- **druk nr 992** - zmiana nazwy Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 35 w Krakowie, ulica Mitrowa 2,
- **druk nr 993** - zmiana nazwy Zespołu Szkół Nr 5 w Krakowie ulica Józefa Mackiewicza 15,
- **druk nr 994** - zmiana nazwy Zespołu Szkół Nr w Krakowie, ulica Grochowska 23.

W trybie art. 20 ust. 6 ustawy o samorządzie gminnym do porządku obrad sesji został włączony projekt uchwały według **druku 995** w sprawie określenia kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa dotyczących programu opieki socjalnej w nagłych przypadkach, tzw. pogotowia socjalnego dla mieszkańców Krakowa.

#### **Porządek obrad XXXIV sesji obejmował:**

2. Interpelacje Radnych.
3. Odpowiedzi na interpelacje Radnych.
4. Ustalenie „Zasad i warunków sytuowania obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 985/**
5. Rozstrzygnięcie o sposobie rozpatrzenia nieuwzględnionych przez Prezydenta Miasta Krakowa uwag złożonych do projektu uchwały w sprawie ustalenia „Zasad i warunków sytuowania obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 986/**
6. Głosowanie końcowe nad projektem uchwały.

Na XXVII sesji RMK (23.10.2019 r.) w wyniku przegłosowania poprawki Grupy Radnych: S. Pietrzyka; W. Krzysztonka i M. Drewnickiego ostateczne głosowanie projektu uchwały zostało odroczone - celem ponowienia procedury planistycznej.

Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Czyżyny - os. Dywizjonu 303 i 2 Pułku Lotniczego” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 703/ ujednolicony tekst projektu uchwały – **według druku nr 703** – uwzględniający poprawkę Grupy Radnych: S. Pietrzyka; W. Krzysztonka i M. Drewnickiego oraz autopoprawkę.

7. Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego lokalu mieszkalnego Nr 9 stanowiącego własność Gminy Miejskiej Kraków, położonego w budynku przy Placu Na Groblach Nr 15 wraz z udziałem w nieruchomości wspólnej /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 958/**
8. Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego lokalu mieszkalnego Nr 8 stanowiącego własność Gminy Miejskiej Kraków, położonego w budynku przy Placu Na Groblach Nr 15 wraz z udziałem w nieruchomości wspólnej /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 963/**
9. Wyrażenie zgody na odstąpienie od żądania zwrotu zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 16/1000 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym nr [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie przepisów o ochronie danych osobowych oraz art. 5 ust. 2 ustawy o dostępie do informacji publicznej; jawność wyłączyła Joanna Popiółek Główny Specjalista, Referat ds. Trwałego Zarządu i Użytkowania, Wydział Skarbu Miasta] położonym przy ul. Zielińskiej 22 w Krakowie stanowiącym poprzednio własność wnioskodawców /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 964/**
10. Wyrażenie zgody na odstąpienie od żądania zwrotu 1/2 części zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 4893/1006338 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym nr [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie przepisów o ochronie danych osobowych oraz art. 5 ust. 2 ustawy o dostępie do informacji publicznej; jawność wyłączyła Agnieszka Kucała Główny Specjalista, Referat ds. Trwałego Zarządu i Użytkowania, Wydział Skarbu Miasta] położonym przy ul. Spółdzielców 17 w Krakowie stanowiącym poprzednio własność wnioskodawczyni w wymienionej części /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 965/**
11. Wyrażenie zgody na odstąpienie od żądania zwrotu 1/2 części zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 4893/1006338 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym nr [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie przepisów o ochronie danych osobowych oraz art. 5 ust. 2 ustawy o dostępie do informacji publicznej; jawność wyłączyła Agnieszka Kucała Główny Specjalista, Referat ds. Trwałego Zarządu i Użytkowania, Wydział Skarbu Miasta] położonym przy ul. Spółdzielców 17 w Krakowie stanowiącym poprzednio własność wnioskodawcy w wymienionej części /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 966/**
12. Wyrażenie zgody na odstąpienie od żądania zwrotu 1/3 części zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 179/10000 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie przepisów o ochronie danych osobowych oraz art. 5 ust. 2 ustawy o dostępie do informacji publicznej; jawność wyłączył Jan Krauze Inspektor, Referat ds. Trwałego Zarządu i Użytkowania, Wydział Skarbu Miasta] położonym na os. Oświecenia 28 w Krakowie stanowiącym poprzednio współwłasność wnioskodawczyni /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 967/**
13. Wyrażenie zgody na odstąpienie od żądania zwrotu zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 446/11227 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym nr [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie przepisów o ochronie danych osobowych oraz art. 5 ust. 2 ustawy o dostępie do informacji publicznej; jawność wyłączyła Agnieszka Kucała Główny Specjalista, Referat ds. Trwałego Zarządu i Użytkowania, Wydział Skarbu Miasta] położonym na os. Kolorowym 6 w Krakowie stanowiącym poprzednio własność wnioskodawczyni /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 968/**
14. Wyrażenie zgody na odstąpienie od żądania zwrotu ½ części zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 4965/1792344 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie przepisów o ochronie danych osobowych oraz art. 5 ust. 2 ustawy o dostępie do informacji publicznej; jawność wyłączył Jan Krauze Inspektor, Referat ds. Trwałego Zarządu i Użytkowania, Wydział Skarbu Miasta] położonym przy ul. Spółdzielców 10 w Krakowie stanowiącym poprzednio własność wnioskodawcy we wskazanej części /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 970/**

15. Wyrażenie zgody na zbycie w trybie bezprzetargowym udziału w wysokości 2/3 części w lokalu mieszkalnym nr 13 usytuowanym w budynku na os. Teatralnym 2 w Krakowie na rzecz najemców z zastosowaniem 42% bonifikaty /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 980/**
16. Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, zabudowanej budynkiem mieszkalno-użytkowym, położonej w Krakowie przy ul. Generała Bohdana Zielińskiego Nr 7 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 981/**
17. Wyrażenie zgody na odstąpienie od żądania zwrotu 1/8 części zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 6236/1116358 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym nr [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie przepisów o ochronie danych osobowych oraz art. 5 ust. 2 ustawy o dostępie do informacji publicznej; jawność wyłączyła Agnieszka Kucała Główny Specjalista, Referat ds. Trwałego Zarządu i Użytkowania, Wydział Skarbu Miasta] położonym przy ul. Okólnej 22 w Krakowie stanowiącym poprzednio własność wnioskodawcy w wymienionej części /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 982/**
18. Wyrażenie zgody na odstąpienie od żądania zwrotu zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 3576/413512 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym nr [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie przepisów o ochronie danych osobowych oraz art. 5 ust. 2 ustawy o dostępie do informacji publicznej; jawność wyłączyła Agnieszka Kucała Główny Specjalista, Referat ds. Trwałego Zarządu i Użytkowania, Wydział Skarbu Miasta] położonym przy ul. Prof. T. Seweryna 14 w Krakowie stanowiącym poprzednio własność wnioskodawcy /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 983/**
19. Przyjęcie Programu Wspierania Rodziny dla Gminy Miejskiej Kraków na lata 2019-2021 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 962/**
20. Zmiana Uchwały nr XXVI/595/19 w sprawie ustalenia sieci prowadzonych przez Gminę Miejską Kraków publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 974/**
21. Zmiana nazwy Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 53 w Krakowie, ul. Stawowa 179 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 990/**
22. Zmiana nazwy Zespołu Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 7 w Krakowie, ul. Czarnogórska 14 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 991/**
23. Zmiana nazwy Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 35 w Krakowie, ul. Mirtowa 2 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 992/**
24. Zmiany nazwy Zespołu Szkół nr 5 w Krakowie, ul. Józefa Mackiewicza 15 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 993/**
25. Zmiana nazwy Zespołu Szkół nr 2 w Krakowie, ul. Grochowa 23 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 994/**
26. Zmiana Statutu Miasta Krakowa /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 969/**
27. Zmiana uchwały Nr XXIX/746/19 Rady Miasta Krakowa z dnia 20 listopada 2019 r. w sprawie ustanowienia uprawnień do bezpłatnych przejazdów środkami Komunikacji Miejskiej związanych z realizacją projektu Interreg Central Europe „LOW – CARB” na terenie Miasta Skawina /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 973/**
28. Ustanowienie medalu pamiątkowego XXX-lecia odrodzenia samorządu /projekt Przewodniczącego RMK – **druk nr 919/**
29. Ochrona drzew na terenie Gminy Miejskiej Kraków /projekt Grupy Radnych – **druk nr 954/**
30. Zmiana w składzie Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska Rady Miasta Krakowa /projekt Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa – **druk nr 979/**
31. Określenie kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa dotyczących programu opieki socjalnej w nagłych przypadkach tak zwanego Pogotowia Socjalnego dla mieszkańców Krakowa /projekt klubu Radnych „Przyjazny Kraków” – **druk nr 995/**
32. Rezolucja w sprawie jakości mięsa /projekt Grupy Radnych – **druk nr 899-R/**
33. Skarga na działanie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie /projekt Komisji Skarg, Wniosków i Petycji RMK – **druk nr 999/**
34. Skarga na działanie Prezydenta Miasta Krakowa /projekt Komisji Skarg, Wniosków i Petycji RMK – **druk nr 1000/**
35. Zmiana w składzie Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego Rady Miasta Krakowa /projekt Grupy Radnych – **druk nr 1001/**
36. Oświadczenia, komunikaty
37. Zamknięcie sesji.

## **Ad. 2. Interpelacje Radnych.**

Interpelacje zgłosili następujący Radni: M. Jantos, A. Buszek, A. Kalita, M. Sobieraj.

Zgodnie z kompetencjami złożone interpelacje zostały przekazane do Referatu ds. Interpelacji w Wydziale Organizacji i Nadzoru UMK.

## **Ad. 3. Odpowiedzi na interpelacje Radnych.**

Odpowiedzi na interpelacje i wnioski Radnych udzielił w imieniu Prezydenta Miasta Krakowa Sekretarz Miasta Krakowa A. Fryczek.

## **Od Ad.4 do Ad. 35**

### **Dot. druku nr 973**

Zmiana uchwały Nr XXIX/746/19 Rady Miasta Krakowa z dnia 20 listopada 2019 r. w sprawie ustanowienia uprawnień do bezpłatnych przejazdów środkami Komunikacji Miejskiej związanych z realizacją projektu Interreg Central Europe „LOW – CARB” na terenie Miasta Skawina - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 973** - w imieniu projektodawcy referował P. Dera z Zarządu Transportu Publicznego w Krakowie.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady R. Komarewicz stwierdził, że Rada odbyła II czytanie projektu uchwały wg druku nr 973.

Rada w głosowaniu: 35 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzym. się” - **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/884/20.**

### **Dot. druku nr 985**

Ustalenie „Zasad i warunków sytuowania obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń” -projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 985** – referował Zastępca Dyrektora Wydziału Planowania Przestrzennego G. Janyga.

Głos w dyskusji zabrali następujący Radni: Ł. Sęk, Ł. Wantuch, N. Gabryś, A. Buszek, G. Stawowy, Ł. Maślona, M. Drewnicki, M. Starobrat, J. Jałocha, W. Pietrus, A. Hawranek, R. Kucharska, M. Kękuś, R. Komarewicz oraz Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa J. Muzyk i Zastępca Dyrektora Wydziału Planowania Przestrzennego G. Janyga.

Prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady R. Komarewicz poinformował o złożonym wniosku o rozpatrzenie projektu uchwały w trybie dwóch czytań.

Rada w głosowaniu: 31 – „za”, 6 – „przeciw”, 1 – „wstrzym. się” – **przyjęła wniosek.**

Wobec przyjętego wniosku prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady R. Komarewicz stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 985, a następnie określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 17.02.2020 r. do godz. 15.00

zgłaszania poprawek do projektu – 19.02.2020 r. do godz. 15.00.

### **Dot. druku nr 986**

Rozstrzygnięcie o sposobie rozpatrzenia nieuwzględnionych przez Prezydenta Miasta Krakowa uwag złożonych do projektu uchwały w sprawie ustalenia „Zasad i warunków sytuowania obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń” - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 986** - w imieniu projektodawcy referował Kierownik Pracowni Prac Studialnych w Wydziale Planowania Przestrzennego B. Stawarz.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady R. Komarewicz stwierdził, że Rada odbyła czytanie projektu uchwały wg druku nr 986.

Rada w głosowaniu: 26 – „za”, 1 – „przeciw”, 2 – „wstrzym. się” - **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/867/20 wraz z autopoprawką.**

### **Dot. druku nr 703**

Głosowanie końcowe nad projektem uchwały.

Na XXVII sesji RMK (23.10.2019 r.) w wyniku przegłosowania poprawki Grupy Radnych: S. Pietrzyka; W. Krzysztonka i M. Drewnickiego ostateczne głosowanie projektu uchwały zostało odroczone - celem ponowienia procedury planistycznej.

Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Czyżyny – os. Dywizjonu 303

i 2 Pułku Lotniczego" - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – druk nr 703 - ujednolicony tekst projektu uchwały – **druk nr 703** – uwzględniający poprawkę Grupy Radnych: S. Pietrzyka; W. Krzysztonka i M. Drewnickiego oraz autopoprawkę - w imieniu projektodawcy głos zabarała Zastępca Dyrektora Wydziału Planowania Przestrzennego E. Szczepińska.

Rada w głosowaniu: 36 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzym. się” - **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/868/20.**

#### **Dot. druku nr 958**

Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego lokalu mieszkalnego Nr 9 stanowiącego własność Gminy Miejskiej Kraków, położonego w budynku przy Placu Na Groblach Nr 15 wraz z udziałem w nieruchomości wspólnej - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 958** - w imieniu projektodawcy referowała Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta A. Trembecka.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk stwierdził, że Rada odbyła II czytanie projektu uchwały wg druku nr 958.

Rada w głosowaniu: 26 – „za”, 0 – „przeciw”, 1 – „wstrzym. się” - **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/869/20.**

#### **Dot. druku nr 963**

Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego lokalu mieszkalnego Nr 8 stanowiącego własność Gminy Miejskiej Kraków, położonego w budynku przy Placu Na Groblach Nr 15 wraz z udziałem w nieruchomości wspólnej - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 963** - w imieniu projektodawcy referowała Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta A. Trembecka.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk stwierdził, że Rada odbyła II czytanie projektu uchwały wg druku nr 963.

Rada w głosowaniu: 33 – „za”, 3 – „przeciw”, 2 – „wstrzym. się” - **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/870/20.**

#### **Dot. druku nr 964**

Wyrażenie zgody na odstąpienie od żądania zwrotu zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 16/1000 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym nr [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie przepisów o ochronie danych osobowych oraz art. 5 ust. 2 ustawy o dostępie do informacji publicznej; jawność wyłączyła Joanna Popiołek Główny Specjalista, Referat ds. Trwałego Zarządu i Użytkowania, Wydział Skarbu Miasta] położonym przy ul. Zielińskiej 22 w Krakowie stanowiącym poprzednio własność wnioskodawców - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 964** - w imieniu projektodawcy referowała Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta A. Trembecka.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk stwierdził, że Rada odbyła II czytanie projektu uchwały wg druku nr 964.

Rada w głosowaniu: 35 – „za”, 2 – „przeciw”, 1 – „wstrzym. się” - **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/871/20.**

#### **Dot. druku nr 965**

Wyrażenie zgody na odstąpienie od żądania zwrotu 1/2 części zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 4893/1006338 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym nr [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie przepisów o ochronie danych osobowych oraz art. 5 ust. 2 ustawy o dostępie do informacji publicznej; jawność wyłączyła Agnieszka Kucala Główny Specjalista, Referat ds. Trwałego Zarządu i Użytkowania, Wydział Skarbu Miasta] położonym przy ul. Spółdzielców 17 w Krakowie stanowiącym poprzednio własność wnioskodawczyni w wymienionej części - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 965** - w imieniu projektodawcy referowała Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta A. Trembecka.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk stwierdził, że Rada odbyła II czytanie projektu uchwały wg druku nr 965.

Rada w głosowaniu: 32 – „za”, 0 – „przeciw”, 3 – „wstrzym. się” - **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/872/20.**

#### **Dot. druku nr 966**

Wyrażenie zgody na odstąpienie od żądania zwrotu 1/2 części zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 4893/1006338 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym nr [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie przepisów o ochronie danych osobowych oraz art. 5 ust. 2 ustawy o dostępie do informacji publicznej; jawność wyłączyła Agnieszka Kucala Główny Specjalista, Referat ds. Trwałego Zarządu i Użytkowania, Wydział Skarbu Miasta] położonym przy ul. Spółdzielców 17 w Krakowie stanowiącym poprzednio własność wnioskodawcy w wymienionej części - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 966** - w imieniu

projektodawcy referowała Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta A. Trembecka.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk stwierdził, że Rada odbyła II czytanie projektu uchwały wg druku nr 966.

Rada w głosowaniu: 31 – „za”, 0 – „przeciw”, 4 – „wstrzym. się” (4 Radnych nie brało udziału w głosowaniu) - **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/873/20.**

#### **Dot. druku nr 967**

Wyrażenie zgody na odstąpienie od żądania zwrotu 1/3 części zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 179/10000 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie przepisów o ochronie danych osobowych oraz art. 5 ust. 2 ustawy o dostępie do informacji publicznej; jawność wyłączył Jan Krauze Inspektor, Referat ds. Trwałego Zarządu i Użytkowania, Wydział Skarbu Miasta] położonym na os. Oświecenia 28 w Krakowie stanowiącym poprzednio współwłasność wnioskodawczyni - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 967** - w imieniu projektodawcy referowała Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta A. Trembecka.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk stwierdził, że Rada odbyła II czytanie projektu uchwały wg druku nr 967.

Rada w głosowaniu: 30 – „za”, 0 – „przeciw”, 4 – „wstrzym. się” (4 Radnych nie brało udziału w głosowaniu) - **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/874/20.**

#### **Dot. druku nr 968**

Wyrażenie zgody na odstąpienie od żądania zwrotu zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 446/11227 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym nr [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie przepisów o ochronie danych osobowych oraz art. 5 ust. 2 ustawy o dostępie do informacji publicznej; jawność wyłączyła Agnieszka Kucała Główny Specjalista, Referat ds. Trwałego Zarządu i Użytkowania, Wydział Skarbu Miasta] położonym na os. Kolorowym 6 w Krakowie stanowiącym poprzednio własność wnioskodawczyni - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 968** - w imieniu projektodawcy referowała Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta A. Trembecka.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk stwierdził, że Rada odbyła II czytanie projektu uchwały wg druku nr 968.

Rada w głosowaniu: 33 – „za”, 0 – „przeciw”, 4 – „wstrzym. się” (4 - Radnych nie brało udziału w głosowaniu) - **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/875/20.**

#### **Dot. druku nr 970**

Wyrażenie zgody na odstąpienie od żądania zwrotu ½ części zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 4965/1792344 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie przepisów o ochronie danych osobowych oraz art. 5 ust. 2 ustawy o dostępie do informacji publicznej; jawność wyłączył Jan Krauze Inspektor, Referat ds. Trwałego Zarządu i Użytkowania, Wydział Skarbu Miasta] położonym przy ul. Spółdzielców 10 w Krakowie stanowiącym poprzednio własność wnioskodawcy we wskazanej części - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 970** - w imieniu projektodawcy referowała Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta A. Trembecka.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 970 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 28.01.2020 r. do godz. 15.00

zgłaszania poprawek do projektu – 30.01.2020 r. do godz. 15.00.

#### **Dot. druku nr 980**

Wyrażenie zgody na zbycie w trybie bezprzetargowym udziału w wysokości 2/3 części w lokalu mieszkalnym nr 13 usytuowanym w budynku na os. Teatralnym 2 w Krakowie na rzecz najemców z zastosowaniem 42% bonifikaty - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 980** - w imieniu projektodawcy referowała Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta A. Trembecka.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 980 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 28.01.2020 r. do godz. 15.00

zgłaszania poprawek do projektu – 30.01.2020 r. do godz. 15.00.

### **Dot. druku nr 981**

Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej, stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, zabudowanej budynkiem mieszkalno-użytkowym, położonej w Krakowie przy ul. Generała Bohdana Zielińskiego Nr 7 - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 981** - w imieniu projektodawcy referowała Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta A. Trembecka.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 981 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 28.01.2020 r. do godz. 15.00

zgłaszania poprawek do projektu – 30.01.2020 r. do godz. 15.00.

### **Dot. druku nr 982**

Wyrażenie zgody na odstąpienie od żądania zwrotu 1/8 części zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 6236/1116358 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym nr [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie przepisów o ochronie danych osobowych oraz art. 5 ust. 2 ustawy o dostępie do informacji publicznej; jawność wyłączyła Agnieszka Kucała Główny Specjalista, Referat ds. Trwałego Zarządu i Użytkowania, Wydział Skarbu Miasta] położonym przy ul. Okólnej 22 w Krakowie stanowiącym poprzednio własność wnioskodawcy w wymienionej części - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 982** - w imieniu projektodawcy referowała Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta A. Trembecka.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 982 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 28.01.2020 r. do godz. 15.00

zgłaszania poprawek do projektu – 30.01.2020 r. do godz. 15.00.

### **Dot. druku nr 983**

Wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 3576/413512 części nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym nr [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie przepisów o ochronie danych osobowych oraz art. 5 ust. 2 ustawy o dostępie do informacji publicznej; jawność wyłączyła Agnieszka Kucała Główny Specjalista, Referat ds. Trwałego Zarządu i Użytkowania, Wydział Skarbu Miasta] położonym przy ul. Prof. T. Seweryna 14 w Krakowie stanowiącym poprzednio własność wnioskodawczyni - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 983** - w imieniu projektodawcy referowała Zastępca Dyrektora Wydziału Skarbu Miasta A. Trembecka.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 983 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 28.01.2020 r. do godz. 15.00

zgłaszania poprawek do projektu – 30.01.2020 r. do godz. 15.00.

### **Dot. druku nr 962**

Przyjęcie Programu Wspierania Rodziny dla Gminy Miejskiej Kraków na lata 2019-2021 - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 962** - w imieniu projektodawcy referował Dyrektor MOPS w Krakowie W. Kramarz.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady S. Pietrzyk stwierdził, że Rada odbyła II czytanie projektu uchwały wg druku nr 962.

Rada w głosowaniu: 35 – „za”, 0 – „przeciw”, 1 – „wstrzym. się” - **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/876/20.**

### **Dot. druku nr 974**

Zmiana Uchwały nr XXVI/595/19 w sprawie ustalenia sieci prowadzonych przez Gminę Miejską Kraków publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 974** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Edukacji E. Całus.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady R. Komarewicz stwierdził, że Rada odbyła czytanie projektu uchwały wg druku nr 974.

Rada w głosowaniu: 33 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzym. się” - **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/877/20.**

### **Dot. druku nr 990**

Zmiana nazwy Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 53 w Krakowie, ul. Stawowa 179 - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 990** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Edukacji E. Całus.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady R. Komarewicz stwierdził, że

Rada odbyła czytanie projektu uchwały wg druku nr 990.

Rada w głosowaniu: 39 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzym. się” - **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/878/20.**

#### **Dot. druku nr 991**

Zmiana nazwy Zespołu Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 7 w Krakowie, ul. Czarnogórska 14 - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 991** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Edukacji E. Całus.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady R. Komarewicz stwierdził, że Rada odbyła czytanie projektu uchwały wg druku nr 991.

Rada w głosowaniu: 37 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzym. się” - **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/879/20.**

#### **Dot. druku nr 992**

Zmiana nazwy Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 35 w Krakowie, ul. Mirtowa 2 - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 992** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Edukacji E. Całus.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady R. Komarewicz stwierdził, że Rada odbyła czytanie projektu uchwały wg druku nr 992.

Rada w głosowaniu: 37 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzym. się” - **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/880/20.**

#### **Dot. druku nr 993**

Zmiany nazwy Zespołu Szkół nr 5 w Krakowie, ul. Józefa Mackiewicza 15 - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 993** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Edukacji E. Całus.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady R. Komarewicz stwierdził, że Rada odbyła czytanie projektu uchwały wg druku nr 993.

Rada w głosowaniu: 39 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzym. się” - **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/881/20.**

#### **Dot. druku nr 994**

Zmiana nazwy Zespołu Szkół nr 2 w Krakowie, ul. Grochowa 23 - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 994** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Edukacji E. Całus.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady R. Komarewicz stwierdził, że Rada odbyła czytanie projektu uchwały wg druku nr 994.

Rada w głosowaniu: 37 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzym. się” - **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/882/20.**

#### **Dot. druku nr 969**

Zmiana Statutu Miasta Krakowa - projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 969** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Kancelarii Rady Miasta Krakowa B. Kowalówka.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady R. Komarewicz stwierdził, że Rada odbyła czytanie projektu uchwały wg druku nr 969.

Rada w głosowaniu: 35 – „za”, 0 – „przeciw”, 1 – „wstrzym. się” - **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/883/20.**

#### **Dot. druku nr 954**

Ochrona drzew na terenie Gminy Miejskiej Kraków - projekt Grupy Radnych – **druk nr 954** - w imieniu projektodawcy referował Radny A. Buszek.

Prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady R. Komarewicz poinformował o złożonym piśmie, w którym wycofa została złożona do tego projektu uchwały poprawka Ł. Gibały, Ł. Maślony i J. St. Pietrasa.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady R. Komarewicz stwierdził, że Rada odbyła II czytanie projektu uchwały wg druku nr 954.

Rada w głosowaniu: 38 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzym. się” - **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/886/20 wraz z autopoprawką oraz autopoprawką nr 2.**

#### **Dot. druku nr 995**

Określenie kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa dotyczących programu opieki socjalnej w nagłych przypadkach tak zwanego Pogotowia Socjalnego dla mieszkańców Krakowa - projekt klubu Radnych „Przyjazny Kraków” – **druk nr 995** - w imieniu projektodawcy referował Radny L. Kucharski.



Głos w dyskusji zabrali następujący Radni: J. Jałocha, L. Kucharski, A. Szczepańska oraz Dyrektor Mops w Krakowie W. Kramarz.

Po skończonej dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady R. Komarewicz stwierdził, że Rada odbyła czytanie projektu uchwały wg druku nr 995.

Rada w głosowaniu: 37 – „za”, 0 – „przeciw”, 1 – „wstrzym. się” – **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/888/20.**

#### **Dot. druku nr 919**

Ustanowienie medalu pamiątkowego XXX-lecia odrodzenia samorządu - projekt Przewodniczącego RMK – **druk nr 919** - referował Przewodniczący Rady Miasta Krakowa D. Jaśkowicz.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady R. Komarewicz stwierdził, że Rada odbyła czytanie projektu uchwały wg druku nr 919.

Rada w głosowaniu: 35 – „za”, 1 – „przeciw”, 0 – „wstrzym. się” – **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/885/20 wraz z autopoprawką oraz autopoprawką nr 2.**

#### **Dot. druku nr 979**

Zmiana w składzie Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska Rady Miasta Krakowa - projekt Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa – **druk nr 979** - referował Przewodniczący Rady Miasta Krakowa D. Jaśkowicz.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady R. Komarewicz stwierdził, że Rada odbyła czytanie projektu uchwały wg druku nr 979.

Rada w głosowaniu: 35 – „za”, 2 – „przeciw”, 0 – „wstrzym. się” – **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/887/20.**

#### **Dot. druku nr 899-R**

Rezolucja w sprawie jakości mięsa - projekt Grupy Radnych – **druk nr 899-R** – referował Radny Ł. Wantuch.

Głos w dyskusji zabrał Radny R. Komarewicz.

Po skończonej dyskusji prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady R. Komarewicz stwierdził, że Rada odbyła II czytanie projektu rezolucji wg druku nr 899-R.

Rada w głosowaniu: 26 – „za”, 1 – „przeciw”, 3 – „wstrzym. się” – **przyjęła rezolucję Nr 37-R/XXXIV/20 wraz z autopoprawką oraz autopoprawką nr 2.**

#### **Dot. druku nr 999**

Rada w głosowaniu: 35 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzym. się” przyjęła wniosek o wprowadzenie do porządku obrad i rozpatrzenie jako sprawy nagłej projektu uchwały w sprawie skargi na działanie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie - projekt Komisji Skarg, Wniosków i Petycji RMK – druk nr 999.

W imieniu projektodawcy projekt uchwały według druku nr 999 referował Radny A. Kalita.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Przewodniczący Rady R. Komarewicz stwierdził, że Rada odbyła czytanie projektu uchwały wg druku nr 999.

Następnie Rada w głosowaniu: 37 – „za”, 0 – „przeciw”, 1 – „wstrzym. się” – **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/865/20.**

#### **Dot. druku nr 1000**

Rada w głosowaniu: 35 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzym. się” przyjęła wniosek o wprowadzenie do porządku obrad i rozpatrzenie jako sprawy nagłej projektu uchwały w sprawie skargi na działanie Prezydenta Miasta Krakowa - projekt Komisji Skarg, Wniosków i Petycji RMK – druk nr 1000

W imieniu projektodawcy projekt uchwały według druku nr 1000 referował Radny A. Kalita.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Przewodniczący Rady R. Komarewicz stwierdził, że Rada odbyła czytanie projektu uchwały wg druku nr 1000.

Następnie Rada w głosowaniu: 35 – „za”, 0 – „przeciw”, 2 – „wstrzym. się” – **przyjęła uchwałę Nr XXXIV/866/20.**

#### **Dot. druku nr 1001**

Rada w głosowaniu: 33 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzym. się” przyjęła wniosek o wprowadzenie do porządku obrad i rozpatrzenie, jako sprawy nagłej, projektu uchwały w sprawie zmiany w składzie Komisji Mienia i Rozwoju Gospodarczego Rady Miasta Krakowa - projekt Grupy Radnych – druk nr 1001.

W związku ze złożonym wnioskiem, głos w dyskusji zabrały Radne: T. Maliszewska oraz A. Witek.

W imieniu projektodawcy projekt uchwały według druku nr 1001 referował Radny St. Zięba.

Wobec braku zgłoszeń do dyskusji prowadzący obrady Przewodniczący Rady R. Komarewicz stwierdził, że Rada

odbyła czytanie projektu uchwały wg druku nr 1001.

Następnie Rada w głosowaniu: 37 - „za”, 0 - „przeciw”, 0 - „wstrzym. się” (1 Radny nie brał udziału w głosowaniu) – przyjęła uchwałę Nr XXXIV/889/20.

#### **Ad. 36. Oświadczenia i komunikaty.**

Nie zgłoszono żadnych oświadczeń i komunikatów.

#### **Ad. 37. Zamknięcie sesji.**

\*\*\*\*\*

22 stycznia 2020 r. o godz. 15.53 prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady R. Komarewicz – wobec wyczerpania porządku obrad – zamknął obrady XXXIV sesji Rady Miasta Krakowa w kadencji VIII /2018-2023/.

\*\*\*\*\*

Dokładny zapis przebiegu obrad znajduje się w stenogramie XXXIV sesji.

Wiceprzewodniczący Rady

Wiceprzewodniczący Rady

*/-/ Rafał Komarewicz*

*/-/ Sławomir Pietrzyk*

Wyniki głosowań XXXIV sesji j RMK znajdują się na stronie internetowej:

[https://www.bip.krakow.pl/?sub\\_dok\\_id=103301&info=posiedzenie&SSJ\\_ID=638&PSD\\_ID=786](https://www.bip.krakow.pl/?sub_dok_id=103301&info=posiedzenie&SSJ_ID=638&PSD_ID=786)

Załączniki: oryginały podjętych uchwał oraz rezolucji.

Protokół sporządziła:

Agnieszka Strach

Kancelaria Rady Miasta Krakowa